

SPIS TREŚCI

Wstęp	5
ANDRZEJ PRASAŁ	
<i>Meldebogen für Orgeln</i> z 1944 r. – unikalne źródło do dziejów budownictwa organowego w dawnym hrabstwie kłodzkim	9
<i>Meldebogen für Orgeln</i> aus dem Jahre 1944 – eine einzigartige Quelle zur Geschichte des Orgelbaus in der ehemaligen Grafschaft Glatz	35
Ks. JAROSŁAW KISIELIŃSKI	
Pierwsze we Wrocławiu organy ze <i>Sperrventillade</i> (1455) w kościele pw. św. Marii Magdaleny	37
Die erste Orgel in Breslau mit der Sperrventillade (1455) in der Kirche St. Maria Magdalena	54
JULIAN GEMBALSKI	
Zabytkowy pozytyw z Muzeum Prasy Śląskiej w Pszczynie – historia i problemy rekonstrukcji	55
Das historische Positiv in Schlesischer Presse-Museum in Pless. Geschichte und Restaurierungs-Probleme	63
Ks. FRANCISZEK KOENIG	
Kulturowa i muzyczna wartość organów Moritza Roberta Müllera z roku 1844 zachowanych w kościele św. Katarzyny w Toszku. Dzieło restauracji organów w latach 2010–2012	65
Die kulturellen und musikalischen Werte der Orgel von Moritz Robert Müller aus dem Jahre 1844 in der St. Katharina Kirche in Toszek. Die Renovierung der Orgel in den Jahren 2010–2012	95
STANISŁAW PIELCZYK	
Problem konserwacji i rewitalizacji zabytkowych organów kościoła św. Bartłomieja w Smolnicy	97
Die Frage der Erhaltung und Sanierung historischer Orgel der Hl. Bartholomäus-Kirche in Smolnica O/S.	108
JERZY KUKLA	
Organy i organiści bielscy w I połowie XX w.	111
Bielitzer Orgel und Organisten der 1. Hälfte des 20. Jhs.	125

WŁADYSŁAW SZYMAŃSKI

Wkład Carla Volkmana z Gliwic w górnośląskie

budownictwo organowe 127

Carl Volkmann's from Gliwice contribution to pipe organ building of Upper Silesia 137

Ks. GRZEGORZ POŹNIAK

Działalność organmistrzowska Józefa Kuca (1891–1978)

z Zimnic Wielkich 139

Die Tätigkeit von Josef Kutz (1891–1978) aus Groß Schimnitz im Bereich des Orgelbaus 157

Ks. PIOTR DĘBSKI

Johann Christof May Wald – życie i działalność organmistrzowska 159

Johann Christof May Wald – Das Leben und Orgelbau 169

WOLFGANG J. BRYLLA

Nieznany-znany organmistrz głubczycki J.M.V. Haas 171

Der bekannte Unbekannte: Orgelbaumeister J.M.V. Haas aus Leobschütz 197

Ks. KRZYSZTOF KMAK

100-lecie organów Paula Berschdorfa w Wodzisławiu Śl. 199

100 Jahre der Orgel von Paul Breschdorf in Loslau 217